

ՀԱՅՆԱԳՐԵԱԼ

# ԵՐԳԵՑՈՂՈՒԹՅԻՒՆՔ

ՄԵՐԱՅ ՇԱՏԱՐԱԴ



ՍՈՒՐԲ ՆԵՐՍԻՆ ՇՆՈՐՉԱԼԻ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՀԱՅՈՑ

1105—1173



“Տպարան Եղիսաբէտ”

Պէյքուր

1928

### ՀԱՆԳԱՆԱԿ ՆԻԿԻԱԿԱՆ

Հաւատամք ի մի Աստուած, ի Հայրն ամենակալ, յԱրարիչն  
երկնի և երկրի՝ երկելեաց և աներկութից:

Եւ ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս յՈրդին Աստուծոյ, ծնեալն  
յԱստուծոյ Հօրէ Միածին, այսինքն յէռթենէ Հօր:

Աստուած յԱստուծոյ լոյս ի լուսոյ, Աստուած ճշմարիտ.  
յԱստուծոյ ճշմարտէ ծնունդ և ոչ արարած:

Նոյն ինքն ի բնութենէ Հօր՝ որով ամենայն ինչ եղե  
յերկինս և ի վերայ երկրի, երկելիք և աներկոյթք:

Որ յաղագս մեր մարդկան և վասն մերոյ փրկութեան՝ իջ-  
եալ՝ յերկինց՝ մարմնացաւ, մարդացաւ, ծնաւ կատարելապէս ի  
Մարիամայ սրբոյ կուսէն՝ Հոգւովը Սրբով:

Որով էառ մարմին, հոգի և միտ, և զամենայն որ ինչ է ի  
մարդ, ճշմարտապէս և ոչ կարծեօք:

Զարչարեալ, խաչեալ, թաղեալ յերրորդ աւուր յարուցեալ,  
ելեալ ի յերկինս նովին մարմնովն՝ նստաւ ընդ աջմէ Հօր:

Գալոց է նովին մարմնովն և փառօք Հօր, ի դատել զկեն-  
դանիս և զմեռեալս:

Որոյ թագաւորութեանն ոչ գոյ վախճան:

Հաւատամք և ի Սուրբ Հոգին՝ յանեղն և ի կատարեալն:

Որ խօսեցաւ յօրէնս և ի Մարդարէս և յԱւետարանս:

Որ էջն ի Յորդանան, քարոզեաց զԱռաքեալսն և բնակեցաւ  
ի սուրբսն:

Հաւատամք և ի մի միայն Ընդհանրական և Սուաքելական  
Սուրբ եկեղեցի:

Ի մի Մկրտութիւն, յԱպաշխարութիւն, ի Քաւութիւն և ի  
Թողութիւն մեղաց:

Ի Յարութիւն մեռելոց, ի Դատաստանն յաւիտենից. Հոգւոց  
և մարմնոց յԱրքայութիւն երկնից, և ի կեանսն յաւիտենականս:

(Յամի Տեառն 326)

2001

Ա.ՂՕԹՔ ԻԿՐԱՎԱՆՉԻՒՐ Ա.ՆՉԻՆ  
ՀԱ.ԻԱ.ՏԱ.ՑԵԼՈՅ Ի ՔՐԻՍՏՈՍ  
ԶՈՐ ԱՐԱՐԵԱԼ Է Ի ՄՐԲՈՅ ՏԵԱՌՆ ՆԵՐԾՈՅ ՇՆՈՐՀԱԼԻՈՅ

卷之三

Հաւատով խոստովանիմ, և երկիրպագանեմ Քեզ Հայր և Որդի և Սուրբ Հոգի, անեղ և անմահ բնութիւն, արարիչ հրեշտակաց և մարդկան և ամենայն եղելոց, և ողորմեա քո արարածոց և ինձ բաղմանելիս :

6

Հաւատով խոստովանիմ, և երկիրապագանեմ քեզ,  
անբաժանելի լոյս, միամնական Սուրբ Երրորդութիւն,  
և մի Աստուածութիւն. արարիչ լուսոյ և հալածիչ  
խաւարի, հալածեա ի հոգեոյ իմմէ՛ զիսաւար  
մեղաց և անզիտութեան և լուսաւորեա զմիտս իմ  
ի ժամուս յայսմիկ ազօթել քեզ ի հաճոյս և ընդունիլ  
ի քէն զինդղուածո իմ, և ողորմեա քո արարածոց  
և ինձ բազմամեղիս :

9

Հայր երկնաւոր Աստուած ձևմարիսա . որ առաքեցեր  
զՈրդիդ քո սիրելի ի խնդիր մոլորեալ ոչխարին ,  
մեղայ յերկինս և առաջի քո . ընկալ զիս որպէս  
գանառակ որդին , և զգեցո ինձ զպատմուճանն  
զառաջինն , զոր մերկացայ մեղօք և ողորմեա քո  
արարածոց և ինձ բազմամեղիս :

7

Որպի Աստուծոյ, Աստուծած ձմբարիտ, որ խոնարհեցար  
ի հայրական ծոցոյ, և առեր մարմին ի Սրբոյ Կուտէն  
Մարիամայ, վասն մերոյ փրկութեան, խաչեցար,  
թաղեցար, և յարեար ի մեռելոց, և համբարձար  
փառօք առ Հայր. մեղայ յերկինս և առաջի քո. յիշեա  
զիս որպէս զաւազակն՝ յորժամ զաս արքայութեամբ  
քով, և ողորմեա քո արարածոց և ինձ բազմամերիս:

b

Հողի Աստուածոյ, Աստուած ձմերիտ որ իշեր ի  
Յորդանան և ի վերնատունն և լուսաւորեցեր զիս  
մկրտութեամբ սուրբ Աւագանին. մեղայ յերկինս  
և առաջի քո. մաքրեա զիս վերատին Աստուածային  
հրով քով՝ որպէս հրեղէն լեզուոք սուրբ զառաքեւալսն  
և ողորմեա քո արարածոց և ինձ բաղմամեղիս :



32528-67

731 ab 2013

9

Ամենախնամ Տէր, զիր պահապան աչաց իմոց  
զերկիւղ քո սուրբ՝ ոչ եւս հայիլ յարատ. եւ  
ականջաց իմոց ոչ ախորժել լսել զբանս չարութեան.  
և բերանոյ իմոյ՝ ոչ խօսիլ զստութիւն, և սրտի իմոյ՝  
ոչ խորհիլ զչարութիւն, և ձեռաց իմոց՝ ոչ գործել զա-  
նիբաւութիւն և ոսից իմոց՝ ոչ զնալ ի ճանապարհս ա-  
նօրէնութեան. այլ ուզգեա զշարժումն սոցա լինիլ  
միշտ ըստ պատուիրանաց քոց յամենայնի. և ողորմեա  
քո արարածոց և ինձ բազմամեղիս :

۲۵

Հուր կենդանի Քրիստոս, զհուր սիրոյ քո զոր արակեր յերկիր, բարբոքեա յանձն իմ, զի այրեացէ զախտ հոգւոյ իմոյ, և սրբեացէ զիսիզմ մտաց իմոց, և մաքրեացէ զմեզս մարմնոյ իմոյ, և վարեացէ զլոյս գիտութեան քոյ ի սրափ իմում և ողորմեա քո արարածոց և ինձ բազմամելիս:

4

Արքայ եղինաւոր, տուր ինձ զարքայութիւն քո,  
զոր խոսացար սիրելեաց քոց, և զօրացո զսիրտ իմ  
առել զմելու, և սիրել քեզ միայն, և առնել զկամս քո.  
և ողոբընեա քո արարածոց և ինձ բազամեղիս :

۲۰

Խնամող արարածոց, պահեա նշանաւ խաչի քո  
զնողի և զմարմին իս ի պատրանաց մեղաց, ի փոր-  
ձութեանց զիւաց. և ի մարզոց անիբրաւաց, և յամե-  
նայն վատանդից հոգւոյ և մարմնոյ, և ողորմեա քո արա-  
րածոց և ինձ բազմամեղիս,

4

Պահապան ամենայնի Քրիստոս, աջ քո հովանի  
լիցի ի վերայ իմ, ի առէ և ի զիշերի, ի նստիլ ի տան և  
ի գնալ ի ճանապարհ, ի ննջել և ի յառնել, զի մի եր-  
բէք սասանեցաց, և ողորմեա քո արարածոց և ինձ  
բազմաթիվիս :

d-U

Աստուած իմ, որ բանաս գձեռն քո և լնուս զա-  
մենայն արարածս ողորմութեամբ քով. քեզ յանձն առ-  
նեմ զանձն իմ, զու հոգս և պատրաստեա զպէտս հոգ-  
ոյ և մարմնոյ իմոյ, յայսմհետէ մինչւ յաւիտեան է

10

Քեզ փառք և երկրպագութիւն անբաժանելի Սուրբ Երրորդութեանդ յաւիտեանս յաւիտեանից։ Ամէն։

(464 - L. L.)

# ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾ

Մ. ԵԿՄԱԼԵԱՆ

*Moderato. pp*



## ԾՆԵԳԵԱՆ

Սուրբ Աստուած սուրբ եւ հըզօր սուրբ և անմահ,  
որ ծընար եւ յայտնիցար, ողորմեա մեզ:

## ԽԱԶԻ

Սուրբ Աստուած սուրբ եւ հըզօր, սուրբ և անմահ,  
որ խաչեցար վասն մեր, ողորմեա մեզ:

## ԶԱՅԿԻ

Սուրբ Աստուած սուրբ եւ հըզօր, սուրբ և անմահ,  
որ յարեար ի միոելոց ողորմեա մեզ:

## ՀԱՄԲՈՐՁՄԱՆ

Սուրբ Աստուած սուրբ եւ հըզօր, սուրբ և անմահ,  
որ համբարձար փառօք առ հայր ողորմեա մեզ:



## ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՀԱՆԳԱՆԱԿ

Կը հաւատամ ամենակալ Հօր Աստուածոյ, երկնի և երկրի  
Ստեղծողին, և անոր Միածին Որդւոյն, մեր Տէրոջը Յիսուսի  
Քրիստոսի, որ յղացաւ Սուրբ Հոգիէն, ծնաւ Մարիամ կոյսէն,  
չարչարուեցաւ Պոնտացի Պիղատոսի օրով, խաչուեցաւ, մեռաւ և  
թաղուեցաւ, և երրորդ օրը յարեաւ մեռեալներէն, երկնք համ-  
բարձաւ և ամենակալ Հօր Աստուածոյ աջ կողմը նստաւ. անտի  
պիտի գայ դատել կենդանիները և մեռեալները: Կը հաւատամ  
Սուրբ Հոգւոյն, կաթողիկէ սուրբ և կեղեցւոյն, սուրբերու հա-  
զորդութեան, մեղաց թողութեան, մարմնոյ յարութեան և  
յաւիտենական կենաց: Ամէն:

(Բ Դար)



# ՄԱՐՄԻՆ ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ

Andante

*p p*

Մարմին տէ լու նա — — կան եւ ա րիւն փըրկչա — կան  
կայ ա — ռա — ջի. երկ նա յին զօ լու թիւնքն յանե լիւ ւոյթս  
եր զին եւ ա — սին ան հան — զիստ բար — բա ռով.  
սուրբ սուրբ սուրբ, Տէր զօ — լու — թեանց :



Մարմին տէ լունական  
եւ արիւն փըրկչական կայ առաջի.  
երկնային զօրութիւնք յաներեւոյթս  
երգին եւ ասեն անհանգիստ բարբառով.  
Սուրբ, սուրբ, սուրբ, տէր զօրութեանց :



# ՀԱՅՐ ՄԵՐ

Andante

*p*

Հայր մեր որ յերկինս ես, որ յերկինս ես, սուրբ եղիցի անուն քո.  
ա նուն քո. ե — կես ցէ ար քա յու թիւն քո ե զի ցին կամք  
քո որ պէս յեր կինս եւ յեր — կրի. զիաց մեր հա նա պա զորդ  
տուր մեզ ա — յ — սօր. թող մեզ ըզ պար — տիս մեր,  
որ պէս եւ մենք թո զումք մերոց պարտա պա նաց. եւ մի տա նիր  
զմեզ ի փորձու թիւն. այլ փըրկեա ի չա — — րէ :

Հայր մեր որ յերկինս ես,  
Սուրբ եղիցի անուն քո.  
եկեսցէ արքայութիւն քո,  
եղիցին կամք քո որպէս յերկինս  
եւ յերկրի.  
Զիաց մեր հանապազորդ

Տուր մեզ այսօր.  
Թող մեզ ըզպարտիս մեր,  
Որպէս եւ մենք թողումք մերոց  
պարտապանաց.  
եւ մի տանիր զմեզ ի փորձութիւն.  
Այլ փըրկեա ի չարէ :

## ՍՈՒՐԲ ՍՈՒՐԲ

*Andante.*

*p p*

*Uու*

*p*

*mf*

*> p >*

*Uու — — — pp տէ — ր դօ — րու — թեանց ,*

*f*

*mf*

*> p >*

*լի են եր — կիւք և եր — կիր փա — ուը քո ,*

*f*

*p*

*0բհ-նու - թիւն ի բար - ձունս . օրի - - - - նեալ*

*< p < >*

*որ ե — կիր եւ գա — լոց ես ան-ուամբ տեան .*

*f*

*>*

*Ո — զ ս ա նա ի բար ձու — նու :*

*Սուրբ տէր զօրութեանց  
լի են երկինք և երկիր փառօք քո ,  
օրհնութիւն ի բարձունս .  
օրհնեալ որ եկիր  
եւ գալոցդ ես անուամբ տեան  
Ովանա ի բարձունս :*

ԱՄԷՆ ԵՂԻՑԻ

*Moderato.*

Ա — մէ — ն: Ե զի — զի ա - նուն տեառն օրհնեալ յայսըմ

հե աէ մին չկ յաւիտ — եան: Ե — զի — զի ա նուն

ամառն օրհնեալ յայսըմ հե աէ մին չկ յաւիտ - եան: Եւ ե — զի-

poco a poco Rit . . . < ==

զի անուն աեառն օրհնեալ յայսըմ հե աէ մին - չկ յաւիտ եան:

Ամէն, Եղիցի անուն աեառն օրհնեալ,  
Յայսըմ հետէ մինչև յաւիտեան.

Եղիցի անուն աեառն օրհնեալ  
Յայսըմ հետէ մինչև յաւիտեան.

Եւ Եղիցի անուն աեառն օրհնեալ  
Յայսըմ հետէ մինչև յաւիտեան:



0 ० १ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९ ०

Դաշնաւորեց  
Յ. իիւէջելն.

*Andante.*

Օրհնեցից ըղթէր  
Յարմինայն ժամ  
Օրհնութիւն նոր  
Ի բիրան խմ, Ամ

ԱՄԷՆ ՀԱՅՐ ՍՈՒՐԲ

## Moderato

Դաշնաւորեց՝ Յ. ԻԽՎ. ԷԶԵԿԱՆ

# ԱՌԱԻՍ ԼՈՒՍՈՅ

Moderato

Դաշնաւորեց՝ Յ. Խվեզեան

Առաւոտ լուսոյ, Ա. թե զակն ար —դար,  
 Ա. . . . . ռաւոտ լուսոյ, Ա. թե զակն ար —դար,  
 Առ իս լոյս ծագ — եա : Բղխումն ի Հօ —րէ,  
 Բը . . . . ղխումն ի Հօ րէ :  
 Բղխ եա' ի հոգ — ւոյս Բան թե — զ ի հա — նոյս :  
 Առաւոտ լուսոյ .  
 Արեգակն արդար,  
 ո իս լոյս ծագեա :  
 Գ անձդ ողորմութեան  
 անձիդ ծածկելոյ  
 ըստող զիս արա :

Բ ղխում ի հօրէ,  
 Բղխեա' ի հոգւոյս  
 ան թեզ ի հանոյս :  
 Գ ուն ողորմութեան,  
 աւանողիս բա՛ց,  
 ասեցո՛ վերնոցն :

Երեակ միութիւն,  
 Եղելոց խնամող,  
 և ինձ ողորմեա :

Կ հայր անըսկիզբն,  
 Ակից Որդի,  
 միշտ Սուրբ Հոգի :  
 Ժ ագաւոր փառաց,  
 ողութեանց տուող  
 ող ինձ ըզյանցանս :

Զ արթիր, Տէր, յօգնել :  
 արթո ըզթմքեալս,  
 ուարթնոց նմանել :

Ղ նկալ զիս գթած,  
 Նկալ ողորմած,  
 նկալ մարդասէր :  
 Ճ ողովող բարեաց,  
 ողովեա եւ զիս  
 ողովս անդրանկաց :

# ՏէՐ ՈՂՈՐՄԵԱ

Andante

ԿՈՄԻՏԱՍ. ՎԱՐԴԱՊԵՏ

2 Ամենասուրբ Երրորդութիւն  
 Տուր աշխարհիս խաղաղութիւն :

3 Տէր ողորմեա, Տէր ողորմեա,  
 Ցիսու Փրկիչ մեզ ողորմեա :

ՍԻՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ  
Հ Ա Յ Ա Խ Ա Ր Ա Ն Ա Կ Ա Ն Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի Ն Ե Ր Ո Ւ  
ՀԱԽԱՏՈՅ ՀԱՆԳԱՆԱԿԸ

ԿԸ ՀԱԽԱՏՈՅ

1. ԿԸ հաւատամ երկնից ու երկրի Արարձին,  
Ամենակարող մէկ Աստուծոյ — Հօրը, Որդւոյն և Սուրբ  
Հոգւոյն:

2. ԿԸ հաւատամ թէ՝ մարդ Աստուծոյ պատկերովը  
ստեղծուած բայց մեղքի մէջ ինկած է, և միայն Աս-  
տուծոյ չնորհքովը կրնայ ազատիլ մեղքի իշխանու-  
թենէն և արժանանալ Աստուծոյ հաճութեան:

3. ԿԸ հաւատամ թէ՝ մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս  
մարմնացաւ և իր կեանքովն ու վարդապետութիւնովը,  
չարչարանքովն ու մահուամբը մարդկային սեռին համար  
կատարեալ փրկութիւն մը պատրաստեց: ԿԸ հաւատամ  
թէ մեռելներէն յարութիւն առնելով Հօրը աջ կողմը  
մեղքի համար կը բարեխօսէ, և Անոր անուան սմէն  
հաւատացող ձրիաբար մեղաց թողութիւն ու յաւիտե-  
հական կեանք կ'ստանայ:

4. ԿԸ հաւատամ թէ Սուրբ Հոգին մարդոց  
սրտերուն մէջ գործելով զանոնք կը համոզէ մեղքի,  
արգարութեան և գատաստանի մասին, թէ անոր միջու-  
ցաւ նոր և սուրբ բնաւորութեան մը կը տիրանանք:

5. ԿԸ հաւատամ թէ մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս  
ունի երկրի վրայ տեսանելի եկեղեցի մը, որուն խոր-  
հուրդներն են Մկրտութիւն և Հաղորդութիւն: ԿԸ  
հաւատամ թէ Սուրբ Գիրքը Աստուծոյ ներշնչումովը  
գրուած է, և կը բաղկանայ Հին ու Նոր Կտակարաններէ.  
և թէ ասիկա է կանոնը եկեղեցւոյ հաւատքին ու  
գործերուն:

6. ԿԸ հաւատամ մեր Տէրոջը փառքով գալստեան,  
մեռելոց յարութեան, մեղաւորներուն յաւիտենական գա-  
տապարտութեան և արգարներուն յաւիտենական կենաց:



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0684262

731

Եռուսալիմ

783

2-22

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Նիկիական Հանգանակ  
 Ներսէս Շնորհավիր Ազօթքը  
 Առաքելական Հանգանակ

Ամէն հայր Սուրբ	Էջ	9
Առաւօտ լուսոյ	»	10
Եղիցի	»	7
Հայր մեր	»	5
Մարմին տէրունական	»	4
Յամննայնի	»	3
Սուրբ Սուրբ	»	6
Սուրբ Սատուած	»	1
Տէր ողորմեայ	»	11
Փառք քեզ Տէր	»	3
Քրիստոս ի մէջ	»	2
Օրհնեցից զՏէր	»	8
Հայ Աւետ. Հանգանակ	»	12



Ստանալու համար դիմել՝

Պեյրուրի Հայ Աւետ. Ա. Եկեղեցւոյ Երգարանի Հրատարակչական Ցանձնախումբին:

ԳԻՆ 5 ՖՐԱՆՔ

ՃՐԱ